

**Art. 5.** Deze wet heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1998.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 8 juni 1998.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Justitie,  
T. VAN PARYS

Met 's Lands zegel gezegeld :

De Minister van Justitie,  
T. VAN PARYS

Nota's

(1) *Gedr. St. van de Kamer van volksvertegenwoordigers* :  
1360-97/98 :

Nr. 1. Wetsvoorstel van de heer Willems. — Nr. 2. Amendement. Nr. 3. Verslag. — Nr. 4. Tekst aangenomen door de commissie (art. 77 van de Grondwet). — Nr. 5. Tekst aangenomen door de commissie (art. 78 van de Grondwet). — Nr. 6. Tekst aangenomen in plenaire vergadering en overgezonden aan de Senaat.

*Handelingen van de Kamer*. — 11 en 12 februari 1998.

*Gedr. St. van de Senaat* :

1-881-1997/1998 :

Nr. 1. Ontwerp overgezonden door de Kamer van volksvertegenwoordigers.

Evocatie : 9 maart 1998.

Einde onderzoekstermijn : 25 mei 1998.

Nr. 2. Evocatieprocedure, verstrijken van de onderzoekstermijn.

(2) Artikel 78, vierde lid, van de Grondwet.

**Art. 5.** La présente loi produit ses effets le 1er janvier 1998.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 8 juin 1998.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Justice,  
T. VAN PARYS

Scellé du sceau de l'Etat :

Le Ministre de la Justice,  
T. VAN PARYS

Notes

*Documents de la Chambre des représentants* :  
1360-97/98 :

N° 1. Projet de loi de M. Willems. — N° 2. Amendements. N° 3. Rapport. — N° 4. Texte adopté par la commission (art. 77 de la Construction). — N° 5. Texte adopté par la commission (art. 77 de la Construction). — N° 6. Texte adopté en séance plénière et transmis au Sénat.

*Annales de la Chambre*. — 11 et 12 février 1998.

*Document du Sénat* :

1-881-1997/1998 :

N° 1. Projet transmis par la Chambre des représentants.

Evocation : 9 mars 1998.

Fin du délai d'examen : 25 mai 1998.

N° 2. Procédure d'évocation, expiration du délai d'examen.

(2) Article 78, alinéa 4, de la Construction.

N. 98 — 1765

[98/09557]

**10 JUNI 1998. — Wet tot wijziging van sommige bepalingen betreffende de verjaring (1)**

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamers hebben aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

**Artikel 1.** Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

**Art. 2.** Artikel 26 van de wet van 17 april 1878 houdende de voorafgaande titel van het Wetboek van Strafvordering, gewijzigd bij de wet van 30 mei 1961, wordt vervangen als volgt :

« Art. 26. De burgerlijke rechtsvordering volgend uit een misdrijf verjaart volgens de regels van het Burgerlijk Wetboek of van de bijzondere wetten die van toepassing zijn op de rechtsvordering tot vergoeding van schade. Zij kan echter niet verjaren vóór de strafvordering. ».

**Art. 3.** Artikel 27 van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 30 mei 1961, wordt opgeheven.

**Art. 4.** Artikel 2262 van het Burgerlijk Wetboek wordt vervangen als volgt :

« Art. 2262. Alle zakelijke rechtsvorderingen verjaren door verloop van dertig jaar, zonder dat hij die zich op deze verjaring beroept, verplicht is daarvan enige titel te vertonen of dat men hem de exceptie van kwade trouw kan tegenwerpen. ».

**Art. 5.** In hetzelfde Wetboek wordt een artikel 2262bis ingevoegd, luidende :

« Art. 2262bis. § 1. Alle persoonlijke rechtsvorderingen verjaren door verloop van tien jaar.

In afwijking van het eerste lid verjaren alle rechtsvorderingen tot vergoeding van schade op grond van buitencontractuele aansprakelijkheid door verloop van vijf jaar vanaf de dag volgend op die waarop de benadeelde kennis heeft gekregen van de schade of van de verzwaaring ervan en van de identiteit van de daarvoor aansprakelijke persoon.

De in het tweede lid vermelde vorderingen verjaren in ieder geval door verloop van twintig jaar vanaf de dag volgend op die waarop het feit waardoor de schade is veroorzaakt, zich heeft voorgedaan.

F. 98 — 1765

[98/09557]

**10 JUIN 1998. — Loi modifiant certaines dispositions en matière de prescription (1)**

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Les Chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

**Article 1<sup>er</sup>.** La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

**Art. 2.** L'article 26 de la loi du 17 avril 1878 contenant le titre préliminaire du Code de procédure pénale, modifié par la loi du 30 mai 1961, est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 26. — L'action civile résultant d'une infraction se prescrit selon les règles du Code civil ou des lois particulières qui sont applicables à l'action en dommages et intérêts. Toutefois, celle-ci ne peut se prescrire avant l'action publique. ».

**Art. 3.** L'article 27 de la même loi, modifié par la loi du 30 mai 1961, est abrogé.

**Art. 4.** L'article 2262 du Code civil est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 2262. — Toutes les actions réelles sont prescrites par trente ans, sans que celui qui allègue cette prescription soit obligé d'en rapporter un titre, ou qu'on puisse lui opposer l'exception déduite de la mauvaise foi. ».

**Art. 5.** Un article 2262bis, rédigé comme suit, est inséré dans le même Code :

« Art. 2262bis. — § 1<sup>er</sup>. Toutes les actions personnelles sont prescrites par dix ans.

Par dérogation à l'alinéa 1<sup>er</sup>, toute action en réparation d'un dommage fondée sur une responsabilité extracontractuelle se prescrit par cinq ans à partir du jour qui suit celui où la personne lésée a eu connaissance du dommage ou de son aggravation et de l'identité de la personne responsable.

Les actions visées à l'alinéa 2 se prescrivent en tout cas par vingt ans à partir du jour qui suit celui où s'est produit le fait qui a provoqué le dommage.

§ 2. Indien een in kracht van gewijsde gegane beslissing over een vordering tot vergoeding van schade enig voorbehoud heeft erkend, dan is de eis die strekt om over het voorwerp van dat voorbehoud vonnis te doen wijzen, ontvankelijk gedurende twintig jaar na de uitspraak. ».

**Art. 6.** In artikel 2263 van hetzelfde Wetboek wordt het woord « achtentwintig » vervangen door het woord « acht ».

**Art. 7.** In boek III, titel XX hoofdstuk V, van hetzelfde Wetboek wordt het opschrift van afdeling II « Dertigjarige verjaring » vervangen door het opschrift « *Algemene termijnen van verjaring* ».

**Art. 8.** In artikel 100, tweede lid, van de gecoördineerde wetten van 17 juli 1991 op de Rijkscomptabiliteit wordt het woord « dertigjarige » vervangen door het woord « tienjarige ».

**Art. 9.** In artikel 15, § 3, van de wet van 21 november 1989 betreffende de verplichte aansprakelijkheidsverzekering inzake motorrijtuigen, worden de woorden « dertig jaar » vervangen door de woorden « twintig jaar ».

#### Overgangsbepalingen

**Art. 10.** Wanneer de rechtsvordering is ontstaan vóór de inwerkingtreding van deze wet, beginnen de nieuwe verjaringstermijnen waarin zij voorziet slechts te lopen vanaf haar inwerkingtreding. De totale duur van de verjaringstermijn mag evenwel niet meer dan dertig jaar bedragen.

**Art. 11.** Wanneer de rechtsvordering bij een in kracht van gewijsde gegane beslissing verjaard is verklaard vóór de inwerkingtreding van deze wet, kan deze inwerkingtreding niet tot gevolg hebben dat een nieuwe verjaringstermijn begint te lopen.

**Art. 12.** Indien de rechtsvordering tot vergoeding van de schade is ontstaan vóór de inwerkingtreding van deze wet maar de schade nadien verzwaart, begint de termijn van vijf jaar te lopen vanaf de dag volgend op die waarop de benadeelde kennis heeft gekregen van de verzwaaring van de schade en de termijn van twintig jaar vanaf de inwerkingtreding van deze wet. De totale duur van de verjaringstermijn mag evenwel niet meer dan dertig jaar bedragen.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 10 juni 1998.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Justitie,  
T. VAN PARYS

Met 's Lands zegel gezegeld :

De Minister van Justitie,  
T. VAN PARYS

Nota

(1) Parlementaire handelingen :

Kamer van volksvertegenwoordigers.

*Parlementaire Stukken.* — 1087-96/97 : nr. 1: Wetsontwerp. — nrs. 2 tot 6 : Amendementen. — nr. 7 : Verslag. — nr. 8 : Tekst aangenomen door de Commissie. — nrs. 9 en 10 : Amendementen. — nr. 11 : Aanvullend verslag. — nr. 12 : Tekst aangenomen door de Commissie. — nr. 13 : Tekst aangenomen in plenaire vergadering en overgezonden aan de Senaat.

*Parlementaire Handelingen.* — Bespreking en aanneming. Vergaderingen van 28 januari, 11 en 12 februari 1998.

Senaat.

*Parlementaire Stukken.* — 1-883-1997/1998 : nr. 1 : Ontwerp overgezonden door de Kamer van volksvertegenwoordigers. — Ontwerp geëvoceerd door de Senaat op 17 februari 1998. — nr. 2 : Amendementen. — nr. 3 : Verslag. — nr. 4 : Tekst aangenomen door de Commissie. — nr. 5 : Tekst geamendeerd door de Senaat en teruggezonden naar de Kamer van volksvertegenwoordigers.

*Parlementaire Handelingen.* — Bespreking en aanneming. Vergadering van 30 april 1998.

Kamer van volksvertegenwoordigers.

*Parlementaire Stukken.* — 1087-96/97 : nr. 14 : Ontwerp geamendeerd door de Senaat. — nr. 15 : Verslag. — nr. 16 : Amendementen.

*Parlementaire Handelingen.* — Bespreking en aanneming. Vergaderingen van 2 en 3 juni 1998.

§ 2. Si une décision passée en force de chose jugée sur une action en réparation d'un dommage admet des réserves, la demande tendant à faire statuer sur leur objet sera recevable pendant vingt ans à partir du prononcé. ».

**Art. 6.** A l'article 2263 du même Code, le mot « vingt-huit » est remplacé par le mot « huit ».

**Art. 7.** Dans le livre III, titre XX, chapitre V, du même Code, l'intitulé de la section II « De la prescription trentenaire » est remplacé par l'intitulé suivant « *Des délais généraux de prescription* ».

**Art. 8.** A l'article 100, alinéa 2, des lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991, le mot « trentenaire » est remplacé par le mot « décennale ».

**Art. 9.** A l'article 15, § 3, de la loi du 21 novembre 1989 relative à l'assurance obligatoire de la responsabilité en matière de véhicules automoteurs, les mots « trente ans » sont remplacés par les mots « vingt ans ».

#### Dispositions transitoires

**Art. 10.** Lorsque l'action a pris naissance avant l'entrée en vigueur de la présente loi, les nouveaux délais de prescription qu'elle institue ne commencent à courir qu'à partir de son entrée en vigueur. Toutefois, la durée totale du délai de prescription ne peut dépasser trente ans.

**Art. 11.** Lorsque l'action a été déclarée prescrite par une décision passée en force de chose jugée avant l'entrée en vigueur de la présente loi, cette entrée en vigueur ne peut avoir pour effet de faire courir un nouveau délai de prescription.

**Art. 12.** Si l'action en réparation du dommage a pris naissance avant l'entrée en vigueur de la présente loi mais que le dommage s'aggrave après celle-ci, le délai de cinq ans commence à courir à partir du jour qui suit celui où la personne lésée a eu connaissance de l'aggravation du dommage et le délai de vingt ans à partir de l'entrée en vigueur de la présente loi. Toutefois, la durée totale du délai de prescription ne peut dépasser trente ans.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 10 juin 1998.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Justice,  
T. VAN PARYS

Scellé du sceau de l'Etat :

Le Ministre de la Justice,  
T. VAN PARYS

Note

(1) Références parlementaires :

Chambre des représentants.

*Documents parlementaires.* — 1087-96/97 : n° 1 : Projet de loi. — n°s 2 à 6 : Amendements. — n° 7 : Rapport. — n° 8 : Texte adopté par la Commission. — n°s 9 et 10 : Amendements. — n° 11 : Rapport complémentaire. — n° 12 : Texte adopté par la Commission. — n° 13 : Texte adopté en séance plénière et transmis au Sénat.

*Annales parlementaires.* — Discussion et adoption. Séances des 28 janvier, 11 et 12 février 1998.

Sénat.

*Documents parlementaires.* — 1-883-1997/1998 : n° 1 : Projet transmis par la Chambre des représentants. — Projet évoqué par le Sénat le 17 février 1998. — n° 2 : Amendements. — n° 3 : Rapport. — n° 4 : Texte adopté par la Commission. — n° 5 : Texte amendé par le Sénat et renvoyé à la Chambre des représentants.

*Annales parlementaires.* — Discussion et adoption. Séance du 30 avril 1998.

Chambre des représentants.

*Documents parlementaires.* — 1087-96/97 : n° 14 : Projet amendé par le Sénat. — n° 15 : Rapport. — n° 16 : Amendements.

*Annales parlementaires.* — Discussion et adoption. Séances des 2 et 3 juin 1998.